Translation of some expressions of the original letter - in italic blue



VOLKSWAGEN AKTIENGESELLSCHAFT 38436 WOLFSBURG DEUTSCHLAND BRIEFFACH 1437

BOSMAL Automotive Research and Development Institute Ltd. Herr Jan Nowak Sarni Stok 93

43-300 Bielsko-Biała

Sonja.Pongratz@
Volkswagen.de
16.08.2017

IHRE ZEICHEN
IHRE NACHRICHT
UNSERE ZEICHEN
DURCHWAHL
TELEFAX
E-MAIL

DATUM

Abschlussbewertung zum Ringversuch 2016 zur Qualifizierung als vom VOLKSWAGEN Konzern akzeptiertes Labor Final results of the round robin test

Sehr geehrter Herr Jan Nowak,

Final results of the round robin test 2016 for qualification as accepted laboratory for the Volkswagen Group

0049 -5361-9-121031

0049 -5361-9-78095

Sie haben mit Ihrem Standortlabor **Poland** am Ringversuch zur Qualifizierung für Prüfungen der Emissionsnorm VW 50180 teilgenommen (Labor 1). Ihre Ergebnisse sind wie folgt:

PV 3015 (Fogging): bestanden passed

PV 3341 (Headspace): bestanden passed

PV3925 (Formaldehyd): bestanden passed

PV3900 (Geruch): bestanden passed

PV3900 (Geruch Leder): nicht teilgenommen

Die Vorgehensweise zur Auswertung und ihre Einzelergebnisse finden Sie im Untersuchungsbericht zum Ringversuch.

Bei einer erfolgreichen Teilnahme werden Sie für die jeweiligen Prüfungen in die Liste der im VOLKSWAGEN Konzern akzeptierten Labore aufgenommen. Diese Qualifizierung gilt bis zum nächsten Ringversuch (geplant 2.Quartal 2019).

Mit freundlichen Grüßen

In fact of a successful participation for the round robin test your laboratory is included to the list of accepted laboratories for the Volkswagen Group. This qualification is valid until the next round robin test (planned for the second quarter of 2019).

VOLKSWAGEN AKTIENGESELLSCHAFT

38436 WOLFSBURG
DEUTSCHLAND
TELEFON +49 5361 9-0
TELEFAX +49 5361 9-28282
VW@VOLKSWAGEN.DE

EHRENVORSITZENDER DES AUFSICHTSRATS:

KLAUS LIESEN

VORSITZENDER DES AUFSICHTSRATS:

HANS DIETER PÖTSCH

VORSTAND: MATTHIAS MÜLLER – VORSITZENDER

KARLHEINZ BLESSING
HERBERT DIESS
FRANCISCO J. GARCIA SANZ
JOCHEM HEIZMANN
ANDREAS RENSCHLER
RUPERT STADLER
HILTRUD D, WERNER
FRANK WITTER

VOLKSWAGEN AKTIENGESELLSCHAFT
SITZ: WOLFSBURG
AMTSGERICHT BRAUNSCHWEIG

AMTSGERICHT BRAUN

HRB 100484

.A. Prof Dr. Sonja Pongratz

GQL-P/4

Werkstofftechnik Polymere

Werkstoff-, Emissions- und Fehleranalyse